

Signatura: EB 2012/105/R.46  
Tema: 13 g)  
Fecha: 3 de abril de 2012  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## **Actas del 104º período de sesiones de la Junta Ejecutiva**

### **Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva**

#### Funcionarios de contacto:

#### Preguntas técnicas:

**Paolo Ciocca**  
Secretario del FIDA  
Tel.: (+39) 06 5459 2254  
Correo electrónico: [p.ciocca@ifad.org](mailto:p.ciocca@ifad.org)

#### Envío de documentación:

**Deirdre McGrenra**  
Jefa de la Oficina de los Órganos Rectores  
Tel.: (+39) 06 5459 2374  
Correo electrónico: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

Junta Ejecutiva — 105º período de sesiones  
Roma, 3 y 4 de abril de 2012

---

**Para aprobación**

## Recomendación de aprobación

Se invita a la Junta Ejecutiva a que apruebe las enmiendas introducidas en las actas del 104º período de sesiones, conforme a lo solicitado por el representante de Bélgica en la Junta Ejecutiva y según figura en el presente documento, y a que apruebe las actas revisadas.

## Actas del 104º período de sesiones de la Junta Ejecutiva

Para facilitar la consulta, el texto agregado figura en negrita y, el suprimido, tachado.

1. El representante de Bélgica solicitó que el párrafo 52 de las actas del 104º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (documento EB/104) se modificara como se indica a continuación.

“52. La Junta Ejecutiva manifestó su apoyo al COSOP relativo a la República Democrática del Congo y elogió la idoneidad de los objetivos fijados. Asimismo se mostró complacida por el enfoque dual centrado en i) las organizaciones comunitarias, para dar lugar paulatinamente a una descentralización más estructurada (en las zonas en que el FIDA ya lleva a cabo operaciones), y ii) el desarrollo de las agrupaciones campesinas en organizaciones de productores, como medio sostenible de asegurar el suministro de insumos y servicios técnicos y de comercialización (en las zonas rurales colindantes con las urbanas). **Al recordar la importancia estratégica del país y la elevada tasa de hambre que este padecía pese a su potencial agrícola, la representante de Bélgica aludió al historial de su país en cuanto a participación y cofinanciación de proyectos en la República Democrática del Congo. Si bien elogió la calidad de la evaluación del país que se había realizado, manifestó sus dudas por la falta de enseñanzas extraídas e instó a la IOE a proporcionar evaluaciones externas de manera más habitual cuando se tratara de la preparación de COSOP sobre países frágiles como la República Democrática del Congo. Aunque se acogió favorablemente la adscripción de un gerente del programa del país en Kinshasa, auxiliado por un oficial y un asistente del programa en el país, por considerarla un elemento clave para la gestión del diálogo sobre políticas y la supervisión de la estrategia en el país, la representante de Bélgica pidió que el FIDA reflexionara más a fondo respecto de sus sistemas de supervisión y seguimiento en los estados frágiles, donde era fundamental contar con una sólida presencia.** El representante de Bélgica **Además**, subrayó la necesidad de velar por la coordinación con las iniciativas en marcha de otros donantes, especialmente la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), y con las iniciativas de asociados bilaterales en la esfera del desarrollo agrícola y rural. **La representante de Bélgica expresó sus reservas respecto de las regiones objetivo incluidas en el COSOP y pidió dilucidaciones sobre esta selección, ya que aparentemente no se trataba de las regiones con mayor inseguridad alimentaria. Si por una parte encomió al FIDA por su constante labor en situaciones difíciles, por la otra informó a la Junta del cese por parte de Bélgica de la financiación mediante donaciones a favor de un proyecto del FIDA en el país (“Young Adult”), en vista de la lentitud con que habían avanzado los desembolsos desde 2005.** El FIDA puso de relieve que en un estado frágil como la República Democrática del Congo la coordinación con otros donantes y la creación de asociaciones eran aspectos centrales del COSOP y que las iniciativas enmarcadas en el COSOP se fundamentaban en la experiencia y las enseñanzas extraídas por el FIDA y sus asociados en el desarrollo.”